

Предисловие

В 1999 году в серии *New International Greek Testament Commentary* издательство Эрдманз опубликовало мой комментарий на Книгу Откровение. С тех пор меня неоднократно просили написать облегченный комментарий к этой книге, который был бы доступным для пасторов, студентов и простых прихожан. Спустя 14 лет я решил удовлетворить эти просьбы и в результате увидел свет настоящий краткий комментарий к Откровению. Г. К. Честертон однажды заметил: «И хотя Иоанн Богослов узрел много странных чудищ в своем видении, он не видал создания столь дикого, как один из его комментаторов» (*Orthodoxy* [New York: John Lane, 1908; repr. San Francisco: Ignatius, 1995], 21-22).¹ Я очень надеюсь, что Честертон не отнес бы меня к их числу.

Приступая к работе над комментарием к библейской книге, нередко задаешься вопросом: так ли нужно еще одно толкование? Что касается Книги Откровение, то еще с конца 1980-х годов я был твердо убежден в необходимости комментария, который отвечал бы следующим требованиям и предлагал: (1) более тщательное, чем прежде, исследование ветхозаветных аллюзий; (2) изучение еврейской экзегетической традиции истолкования ветхозаветных текстов, ссылки на которые встречаются в Откровении; (3) более скрупулезный экзегетический разбор Откровения, что порой затруднено из-за двойственного характера пророческой литературы; (4) обращение к огромному числу вспомогательных работ, опубликованных со времен монументальных комментариев Чарльза и Свита, относящихся к началу XX века. Моя цель – предложить толкование Откровения,

¹ В русском переводе книга известна как *Ортодоксия* (М.: Политиздат, 1991).

которое было бы особенно полезно для ученых, наставников, пасторов, студентов и других христиан, которые заинтересованы в истолковании книги Иоанна во благо церкви.

Самое очевидное отличие данного комментария состоит в том, что он уступает первому в объеме. Из первоначального комментария оставлены лишь небольшие статьи-экскурсы, оформленные меньшим шрифтом, однако основное содержание и доводы каждой из глав сохранились, хотя и с некоторыми видоизменениями. В них не были включены отдельные нюансы и варианты объяснения трудных текстов, а основное внимание уделено наиболее вероятным альтернативным взглядам на их толкование.

Отдельно обращаюсь к проповедникам и учителям: обширные заголовки перед каждым основным разделом или подразделом представляют собой экзегетические выводы к этому отрывку и могут служить основой для проповеди. А всем без исключения читателям, в дополнение к моему объемному комментарию 1999 года издания, я рекомендую следующие толкования и различные труды по Откровению как особенно полезные. Некоторые из них представляют собой весьма серьезные научные работы, другие же написаны для широкого круга читателей:

Richard J. Bauckham. *The Climax of Prophecy: Studies on the Book of Revelation*. Edinburgh: T. and T. Clark, 1993.

———. *The Theology of the Book of Revelation*. Cambridge: Cambridge University Press, 1993.

G. B. Caird. *A Commentary on the Revelation of St. John the Divine*. London: A. and C. Black; New York: Harper and Row, 1966.

Colin J. Hemer. *The Letters to the Seven Churches of Asia in Their Local Setting*. Sheffield: JSOT, 1986.

William Hendriksen. *More Than Conquerors: An Interpretation of the Book of Revelation*. Grand Rapids: Baker, 1962.

Alan F. Johnson. *Revelation*. Expositor's Bible Commentary 12; Grand Rapids: Zondervan, 1981, 397-603. Published separately, 1996.

Dennis E. Johnson. *Triumph of the Lamb: A Commentary on Revelation*. Phillipsburg: Presbyterian and Reformed, 2001.

Martin Kiddle, with M. K. Ross. *The Revelation of St. John*. Moffatt New Testament Commentary; London: Hodder and Stoughton, 1940.

R. H. Mounce. *The Book of Revelation*. New International Commentary on the New Testament; Grand Rapids: Eerdmans, 1977.

- Grant R. Osborne. *Revelation*. Baker Exegetical Commentary on the New Testament; Grand Rapids: Baker, 2002.
- Vern S. Poythress, *The Returning King: A Guide to the Book of Revelation*. Phillipsburg: Presbyterian and Reformed, 2000.
- Stephen S. Smalley. *The Revelation of John: A Commentary on the Greek Text of the Apocalypse*. Downers Grove: InterVarsity, 1979.
- J. P. M. Sweet. *Revelation*. Philadelphia: Westminster; London: SCM, 1979.
- M. Wilcock. *I Saw Heaven Opened: The Message of Revelation*. Downers Grove: InterVarsity, 1975.

Я выражаю особенную благодарность Дэвиду Кэмпбеллу за помощь и поддержку. Он помог мне определиться, какой именно материал из каждой главы первоисточника следует оставить, и внес его в исходный вариант работы, а уж затем я добавил свои поправки. Этот процесс отнял бы намного больше времени и, возможно, никогда не был бы завершен, если бы не старания Дэвида. Тем не менее за окончательный вид данного краткого комментария ответственность несу только я.

Грегори Бил

Я хотел бы поблагодарить профессора Г. К. Била за честь работать вместе с ним. Наши усилия были направлены на то, чтобы сделать его первоначальный комментарий доступным для максимально широкой аудитории. Также хочется отметить неоценимую помощь моего бывшего студента Дэвида Бэлмфорда, который тщательно проверил тысячи библейских ссылок и предложил много ценных советов по улучшению текста. Я благодарен моему другу Крису Хомансу, благодаря которому мне удалось уложиться в требуемые сроки. Выражаю признательность пресвитерам и прихожанам христианской церкви Троицы за содействие и отпуск, необходимый для завершения данного проекта. Я благодарю за поддержку моих детей, Кэти (Джоша), Анну (Криса), Майкла, Джона, Рэйчел, Сару, Джулию и Джеймса. Но самой большой похвалы заслуживает моя жена Элейн, без поддержки и ободрения которой все мои усилия на протяжении последних тридцати лет были бы напрасны.

Дэвид Кэмпбелл